

**CONVENIO DE MODIFICACIÓN
DEL CONTRATO JUR GUIÓN C GUIÓN CERO CERO DOS PLECA DOS MIL DIECISÉIS,
"ADQUISICIÓN DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP PARA EL AÑO DOS MIL
DIECISÉIS, ENTRE LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A. Y LA ACADEMIA
NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"**

Contrato JUR-C-002/2017
Resolución JUR-R-083/2016

JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA, de cuarenta y nueve años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; actuando con base en el artículo diez, literales a) y c), de la Ley Orgánica de esta institución, emitida mediante Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año; y de conformidad con el Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once, de fecha treinta de mayo del mismo año, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**" o "**LA ANSP**"; y **ANA RUTH MORENO DE FUENTES**, de cuarenta y cinco años de edad, secretaria, del domicilio de Santa Tecla, departamento de la Libertad, portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que podrá abreviarse "**LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A.**", "**LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A.**", "**LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A.**", y/o "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A.**" y en su giro comercial "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS**", del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con


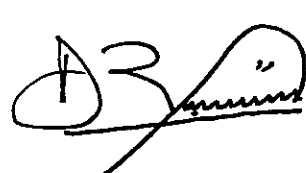

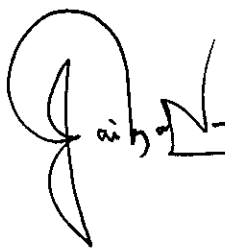
Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno cuatro cero siete ocho tres guión cero cero uno guión ocho; tal como acredito con: **A)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "LA CENTRAL DE FIANZAS, SOCIEDAD COOPERATIVA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA", otorgada a las dieciocho horas del día catorce de julio de mil novecientos ochenta y tres, ante los oficios notariales de José Roberto Ayala, en la que consta que el nombre de la Compañía es como queda escrito, que su finalidad es la prestación del servicio de fianzas mercantiles, así como la realización de toda clase de operaciones crediticias permitidas por las leyes mercantiles y financieras, entre otras; que el domicilio será la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador y que su plazo será indeterminado; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número dieciocho, del Libro trescientos setenta y siete, del Registro de Sociedades de folios ciento veintiuno y siguientes en fecha ocho de agosto de mil novecientos ochenta y tres; **B)** Testimonio de la Escritura de Modificación del Pacto Social, otorgada a las diez horas del día once de junio de dos mil diez, ante los oficios notariales de Porfirio Díaz Fuentes, en la cual constan todas las modificaciones que ha tenido el Pacto Social para adecuarlo a las reformas del Código de Comercio, y reunir en un solo texto las cláusulas que regirán a la sociedad a partir de esa fecha, cuya Cláusula Primera, prescribe que la denominación de la sociedad es "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que podrá abreviarse "LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A.", y/o "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A." y en su giro comercial "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS"; en la Cláusula Segunda, que el domicilio es la ciudad, municipio y departamento de San Salvador; la Cláusula Tercera, que su finalidad es la realización de toda clase de operaciones relacionadas o derivadas del contrato de seguro y reaseguro, entre otras; en la Cláusula Décima Cuarta, consta que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, integrada por un mínimo de tres y un máximo de cuatro directores propietarios, cargos que se denominarán Presidente, Vicepresidente, Secretario y el cuarto, Primer Director, quienes durarán en sus funciones siete años, y podrán ser reelectos; consta en la Cláusula Décimo Octava, que la representación legal, judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social, le corresponderá al Presidente o al Vicepresidente de la Junta Directiva, que podrán actuar conjunta o separadamente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del Libro dos mil quinientos noventa y ocho, del Registro de Sociedades, del





folio ochenta al ciento siete, el día veinticinco de agosto del dos mil diez; **C)** Credencial de Reestructuración de Junta Directiva, extendida el veinticinco de febrero de dos mil dieciséis, por el Secretario de la Junta General de Accionistas, ingeniero Rodolfo Ernesto Mena Cedillos, en la cual hace constar que en el Libro de Actas de la Junta General de Accionistas, se encuentra asentada el acta número sesenta, correspondiente a la sesión celebrada el día diecisiete de febrero de dos mil dieciséis, en cuyo punto tercero se trató la reestructuración de la Junta Directiva y nombramiento de nuevo director, habiendo quedado en el cargo de *Presidente* el Ingeniero *Eduardo Enrique Chacón Borja*, para el período comprendido hasta febrero de dos mil diecinueve; Credencial inscrita en el Registro de Comercio número ciento cuatro, del Libro tres mil quinientos cincuenta y uno, del Registro de Sociedades, de folios cuatrocientos ochenta y nueve al cuatrocientos noventa y uno, el día siete de marzo de dos mil dieciséis; **D)** Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado a las once horas veinte minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Erika Trinidad Chávez Segovia, mediante el cual el señor *Eduardo Enrique Chacón Borja*, en su calidad de Representante Legal y Director Presidente de la sociedad "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A"; otorgó Poder Especial Administrativo en favor de la señora *Ana Ruth Moreno de Fuentes*, facultándola para que pueda suscribir los contratos de prestación de servicios de seguros y fianzas derivados de procesos de licitaciones públicas, así como para que firme sus modificaciones o prórrogas; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y seis del Libro mil setecientos cincuenta y cinco del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos treinta y cuatro al cuatrocientos cuarenta y uno, el día veintiséis de abril de dos mil dieciséis; por lo que me encuentro facultada para firmar documentos como el presente; y que en lo sucesivo me denominaré "LA CONTRATISTA". Por mutuo acuerdo y de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP, la **CLÁUSULA QUINTA: PLAZO**, la **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN CONTRACTUAL** y la **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR**, del contrato **JUR guión C guión cero cero dos pleca dos mil dieciséis**, de fecha catorce de enero de dos mil dieciséis, denominado "ADQUISICIÓN DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL DIECISÉIS, ENTRE LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"; modificada la **CLÁUSULA QUINTA: PRECIO**, mediante resolución JUR

guión R guión cero treinta y uno pleca dos mil dieciséis, de fecha veinticinco de abril de dos mil dieciséis, y la resolución JUR guión R guión cero treinta y cuatro pleca dos mil dieciséis, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis; precio total que asciende a la cantidad de **CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS (US\$ 144,343.14)**; asimismo conforme con la resolución JUR guión R guión cero ochenta y tres pleca dos mil dieciséis, de fecha veintiséis de diciembre de dos mil dieciséis, mediante la cual se autorizó conforme a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública la prórroga del plazo de ejecución para el año dos mil diecisiete del referido contrato; lo cual obedece a que para la Academia Nacional de Seguridad Pública es necesario seguir contando con las pólizas de seguro, con la finalidad de cumplir a cabalidad sus atribuciones legales y luego de haber declarado desierta la Licitación Pública número LP guión cero cuatro pleca dos mil diecisiete guión ANSP, "Adquisición de Pólizas de Seguro para la ANSP, para el año dos mil diecisiete", así como ante la eventualidad de la no aprobación del PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTO DEL EJERCICIO FISCAL QUE INICIA EL UNO DE ENERO Y CONCLUYE EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECISIETE, y carta de Aceptación de Prórroga emitida por La Central de Seguros y Fianzas, S. A., es procedente prorrogar para el año dos mil diecisiete el contrato **JUR guión C guión cero cero dos pleca dos mil dieciséis** y sus modificaciones, en las mismas condiciones derivadas de la Licitación Pública número LP guión cero uno pleca dos mil dieciséis, "Adquisición de Pólizas de Seguro para la ANSP, para el año dos mil dieciséis"; por lo anterior, los comparecientes **ACORDAMOS: I) MODIFICAR LA CLÁUSULA TERCERA: PLAZO**, de la manera siguiente: El plazo del convenio de prórroga será a partir de las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis hasta las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete. **II) MODIFICAR LA CLÁUSULA QUINTA: PRECIO**, de la siguiente manera: el precio total de este convenio de prórroga es de **CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS (US\$ 144,343.14)**; precio que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **III) MODIFICAR LA CLÁUSULA OCTAVA: GARANTÍAS**, de la forma siguiente: en función de la presente prórroga "LA CONTRATISTA" se obliga a

presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la fecha de la firma de este contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del convenio de prórroga por el monto de **catorce mil cuatrocientos treinta y cuatro dólares de los Estados Unidos de América con treinta y un centavos (US\$ 14,434.31)**, con vigencia de trescientos noventa (390) días calendario, contados a partir del día tres de enero de dos mil diecisiete, por medio de la cual garantice que brindara el servicio y que éstos serán recibidos a entera satisfacción de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar, y su no presentación en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del literal b) del artículo treinta y tres, y literal a) del artículo noventa y cuatro de la LACAP, sin detrimento de la acción que le compete a "LA ANSP" para reclamar los daños y perjuicios resultantes; asimismo presentará una **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO**, que será entregada diez días hábiles después de la recepción a satisfacción de las pólizas, equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del contrato, por el monto de **catorce mil cuatrocientos treinta y cuatro dólares de los Estados Unidos de América con treinta y un centavos (US\$ 14,434.31)**, cuya vigencia será de trescientos noventa (390) días calendario, contados a partir del día siguiente a la recepción definitiva de las pólizas. IV) **VIGENCIA DE LAS CLÁUSULAS**. Las cláusulas restantes del contrato que dio origen al contrato aquí prorrogado, quedan sin modificación alguna y por consiguiente mantienen su vigencia en el plazo hoy acordado. Así nos expresamos los comparecientes, por lo que estando enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente convenio, por favorecer a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los tres días del mes de enero de dos mil diecisiete.



Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las diez horas del día tres de enero de dos mil dieciséis. Ante mí, **RHINA DOLORES ALDANA GARCÍA**, Notario, del domicilio de



San Salvador, comparecen los señores: **JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de cuarenta y nueve años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, institución autónoma de Derecho Público, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; que en el transcurso del presente instrumento se denominará "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" o "LA ANSP", cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y relacionaré al final de este instrumento; y **ANA RUTH MORENO DE FUENTES**, de cuarenta y cinco años de edad, secretaria, del domicilio de Santa Tecla, departamento de la Libertad, a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en su calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA", que podrá abreviarse "LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A.", y/o "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A." y en su giro comercial "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS", del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno cuatro cero siete ocho tres guión cero cero uno guión ocho; y que en lo sucesivo se denominará "LA CONTRATISTA", cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; y **ME DICEN**: Que para otorgarle la calidad de instrumento público, reconocen como suyas las firmas plasmadas al final del documento que antecede y que se leen "**Jai Martz Vra**" e "**Ilegible**", respectivamente, así como suyos también los conceptos vertidos en el mismo, el cual se encuentra fechado éste día, en esta ciudad y por medio del cual los comparecientes celebran un **CONVENIO DE MODIFICACIÓN DEL CONTRATO JUR GUIÓN C GUIÓN CERO CERO DOS PLECA DOS MIL DIECISÉIS, "ADQUISICIÓN DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP PARA EL AÑO DOS MIL DIECISÉIS, ENTRE LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"**, que literalmente **DICE: JAIME EDWIN MARTÍNEZ VENTURA**, de



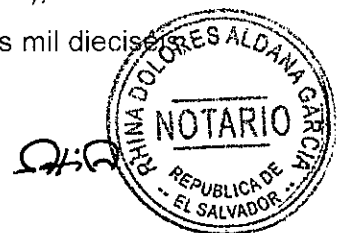
cuarenta y nueve años de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] en mi calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; actuando con base en el artículo diez, literales a) y c), de la Ley Orgánica de esta institución, emitida mediante Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año; y de conformidad con el Acuerdo Ejecutivo número doscientos cincuenta y tres, de fecha veintiséis de mayo de dos mil dieciséis, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos once, de fecha treinta de mayo del mismo año, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "**LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE**" o "**LA ANSP**"; y **ANA RUTH MORENO DE FUENTES**, de cuarenta y cinco años de edad, secretaria, del domicilio de Santa Tecla, departamento de la Libertad, portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]; actuando en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que podrá abreviarse "**LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A.**", "**LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A.**", "**LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A.**", y/o "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A.**" y en su giro comercial "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS**", del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión uno cuatro cero siete ocho tres guión cero cero uno guión ocho; tal como acredito con: **A)** Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad "**LA CENTRAL DE FIANZAS, SOCIEDAD COOPERATIVA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA**", otorgada a las dieciocho horas del día catorce de julio de mil novecientos ochenta y tres, ante los oficios notariales de José Roberto Ayala, en la que consta que el nombre de la Compañía es como queda escrito, que su finalidad es la prestación del servicio de fianzas



mercantiles, así como la realización de toda clase de operaciones crediticias permitidas por las leyes mercantiles y financieras, entre otras; que el domicilio será la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador y que su plazo será indeterminado; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número dieciocho, del Libro trescientos setenta y siete, del Registro de Sociedades de folios ciento veintiuno y siguientes en fecha ocho de agosto de mil novecientos ochenta y tres; **B)** Testimonio de la Escritura de Modificación del Pacto Social, otorgada a las diez horas del día once de junio de dos mil diez, ante los oficios notariales de Porfirio Díaz Fuentes, en la cual constan todas las modificaciones que ha tenido el Pacto Social para adecuarlo a las reformas del Código de Comercio, y reunir en un solo texto las cláusulas que regirán a la sociedad a partir de esa fecha, cuya Cláusula Primera, prescribe que la denominación de la sociedad es **"LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA"**, que podrá abreviarse **"LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A."**, **"LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A."**, **"LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A."**, y/o **"LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A."** y en su giro comercial **"LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS"**; en la Cláusula Segunda, que el domicilio es la ciudad, municipio y departamento de San Salvador; la Cláusula Tercera, que su finalidad es la realización de toda clase de operaciones relacionadas o derivadas del contrato de seguro y reaseguro, entre otras; en la Cláusula Décima Cuarta, consta que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, integrada por un mínimo de tres y un máximo de cuatro directores propietarios, cargos que se denominarán Presidente, Vicepresidente, Secretario y el cuarto, Primer Director, quienes durarán en sus funciones siete años, y podrán ser reelectos; consta en la Cláusula Décimo Octava, que la representación legal, judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social, le corresponderá al Presidente o al Vicepresidente de la Junta Directiva, que podrán actuar conjunta o separadamente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del Libro dos mil quinientos noventa y ocho, del Registro de Sociedades, del folio ochenta al ciento siete, el día veinticinco de agosto del dos mil diez; **C)** Credencial de Reestructuración de Junta Directiva, extendida el veinticinco de febrero de dos mil dieciséis, por el Secretario de la Junta General de Accionistas, ingeniero Rodolfo Ernesto Mena Cedillos, en la cual hace constar que en el Libro de Actas de la Junta General de Accionistas, se encuentra asentada el acta número sesenta, correspondiente a la sesión celebrada el día diecisiete de febrero de dos mil dieciséis, en cuyo punto tercero se trató la reestructuración de la



Junta Directiva y nombramiento de nuevo director, habiendo quedado en el cargo de *Presidente* el Ingeniero *Eduardo Enrique Chacón Borja*, para el período comprendido hasta febrero de dos mil diecinueve; Credencial inscrita en el Registro de Comercio número ciento cuatro, del Libro tres mil quinientos cincuenta y uno, del Registro de Sociedades, de folios cuatrocientos ochenta y nueve al cuatrocientos noventa y uno, el día siete de marzo de dos mil dieciséis; **D)** Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado a las once horas veinte minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Erika Trinidad Chávez Segovia, mediante el cual el señor *Eduardo Enrique Chacón Borja*, en su calidad de Representante Legal y Director Presidente de la sociedad "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A"; otorgó Poder Especial Administrativo en favor de la señora *Ana Ruth Moreno de Fuentes*, facultándola para que pueda suscribir los contratos de prestación de servicios de seguros y fianzas derivados de procesos de licitaciones públicas, así como para que firme sus modificaciones o prórrogas; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y seis del Libro mil setecientos cincuenta y cinco del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos treinta y cuatro al cuatrocientos cuarenta y uno, el día veintiséis de abril de dos mil dieciséis; por lo que me encuentro facultada para firmar documentos como el presente; y que en lo sucesivo me denominaré "LA CONTRATISTA". Por mutuo acuerdo y de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP, la CLÁUSULA QUINTA: PLAZO, la CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN CONTRACTUAL y la CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR, del contrato **JUR guión C guión cero cero dos pleca dos mil dieciséis**, de fecha catorce de enero de dos mil dieciséis, denominado "ADQUISICIÓN DE PÓLIZAS DE SEGURO PARA LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL DIECISÉIS, ENTRE LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA"; modificada la CLÁUSULA QUINTA: PRECIO, mediante resolución JUR guión R guión cero treinta y uno pleca dos mil dieciséis, de fecha veinticinco de abril de dos mil dieciséis, y la resolución JUR guión R guión cero treinta y cuatro pleca dos mil dieciséis, de fecha treinta de mayo de dos mil dieciséis; precio total que asciende a la cantidad de CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS (US\$ 144,343.14); asimismo conforme con la resolución JUR guión R guión cero ochenta y tres pleca dos mil dieciséis.



de fecha veintiséis de diciembre de dos mil dieciséis, mediante la cual se autorizó conforme a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública la prórroga del plazo de ejecución para el año dos mil diecisiete del referido contrato; lo cual obedece a que para la Academia Nacional de Seguridad Pública es necesario seguir contando con las pólizas de seguro, con la finalidad de cumplir a cabalidad sus atribuciones legales y luego de haber declarado desierta la Licitación Pública número LP guión cero cuatro pleca dos mil diecisiete guión ANSP, "Adquisición de Pólizas de Seguro para la ANSP, para el año dos mil diecisiete", así como ante la eventualidad de la no aprobación del PROYECTO DE LEY DE PRESUPUESTO DEL EJERCICIO FISCAL QUE INICIA EL UNO DE ENERO Y CONCLUYE EL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECISIETE, y carta de Aceptación de Prórroga emitida por La Central de Seguros y Fianzas, S. A., es procedente prorrogar para el año dos mil diecisiete el contrato **JUR guión C guión cero cero dos pleca dos mil dieciséis** y sus modificaciones, en las mismas condiciones derivadas de la Licitación Pública número LP guión cero uno pleca dos mil dieciséis, "Adquisición de Pólizas de Seguro para la ANSP, para el año dos mil dieciséis"; por lo anterior, los comparecientes **ACORDAMOS: I) MODIFICAR LA CLÁUSULA TERCERA: PLAZO**, de la manera siguiente: El plazo del convenio de prórroga será a partir de las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis hasta las doce horas meridiano del día treinta y uno de diciembre de dos mil diecisiete. **II) MODIFICAR LA CLÁUSULA QUINTA: PRECIO**, de la siguiente manera: el precio total de este convenio de prórroga es de **CIENTO CUARENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CATORCE CENTAVOS (US\$ 144,343.14)**; precio que incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **III) MODIFICAR LA CLÁUSULA OCTAVA: GARANTÍAS**, de la forma siguiente: en función de la presente prórroga "LA CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI, una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la fecha de la firma de este contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del valor del convenio de prórroga por el monto de **catorce mil cuatrocientos treinta y cuatro dólares de los Estados Unidos de América con treinta y un centavos (US\$ 14,434.31)**, con vigencia de trescientos noventa (390) días calendario, contados a partir del día tres de enero de

CENTRAL DE FIANZAS, SOCIEDAD COOPERATIVA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA", otorgada a las dieciocho horas del día catorce de julio de mil novecientos ochenta y tres, ante los oficios notariales de José Roberto Ayala, en la que consta que el nombre de la Compañía es como queda escrito, que su finalidad es la prestación del servicio de fianzas mercantiles, así como la realización de toda clase de operaciones crediticias permitidas por las leyes mercantiles y financieras, entre otras; que el domicilio será la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador y que su plazo será indeterminado; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número dieciocho, del Libro trescientos setenta y siete, del Registro de Sociedades de folios ciento veintiuno y siguientes en fecha ocho de agosto de mil novecientos ochenta y tres; b) Testimonio de la Escritura de Modificación del Pacto Social, otorgada a las diez horas del día once de junio de dos mil diez, ante los oficios notariales de Porfirio Díaz Fuentes, en la cual constan todas las modificaciones que ha tenido el Pacto Social para adecuarlo a las reformas del Código de Comercio, y reunir en un solo texto las cláusulas que regirán a la sociedad a partir de esa fecha, cuya Cláusula Primera, prescribe que la denominación de la sociedad es "**LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA**", que podrá abreviarse "LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE SEGUROS, S. A.", "LA CENTRAL DE FIANZAS, S. A.", y/o "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S. A." y en su giro comercial "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS"; en la Cláusula Segunda, que el domicilio es la ciudad, municipio y departamento de San Salvador; la Cláusula Tercera, que su finalidad es la realización de toda clase de operaciones relacionadas o derivadas del contrato de seguro y reaseguro, entre otras; en la Cláusula Décima Cuarta, consta que la administración de la sociedad estará confiada a una Junta Directiva, integrada por un mínimo de tres y un máximo de cuatro directores propietarios, que se denominarán Presidente, Vicepresidente, Secretario y Primer Director, quienes durarán en sus funciones siete años, y podrán ser reelectos; consta en la Cláusula Décimo Octava, que la representación legal, judicial y extrajudicial, así como el uso de la firma social, le corresponderá al Presidente o al Vicepresidente de la Junta Directiva, que podrán actuar conjunta o separadamente; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veinticuatro del Libro dos mil quinientos noventa y ocho, del Registro de Sociedades, del folio ochenta al ciento siete, el día veinticinco de agosto del dos mil diez; c) Credencial de Reestructuración de Junta Directiva, extendida el veinticinco de febrero de dos mil dieciséis, por el Secretario de la Junta General de Accionistas, ingeniero Rodolfo Ernesto Mena Cedillos, en la cual hace constar que en el Libro de Actas de la Junta General de Accionistas, se encuentra asentada el acta número sesenta, correspondiente a la sesión celebrada el día diecisiete de febrero de dos mil dieciséis, en cuyo punto tercero se trató la reestructuración de la Junta Directiva y nombramiento de nuevo director, habiendo quedado en el cargo de *Presidente* el Ingeniero *Eduardo Enrique Chacón Borja*, y en el cargo de Vicepresidente, el señor *Jean Claude Kahn Salomón*, para el

periodo comprendido hasta febrero de dos mil diecinueve; Credencial inscrita en el Registro de Comercio número ciento cuatro, del Libro tres mil quinientos cincuenta y uno, del Registro de Sociedades, de folios cuatrocientos ochenta y nueve al cuatrocientos noventa y uno, el día siete de marzo de dos mil dieciséis; d) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado a las once horas veinte minutos del día veinte de abril de dos mil dieciséis, ante los oficios notariales de Erika Trinidad Chávez Segovia, mediante el cual el señor *Eduardo Enrique Chacón Borja*, en su calidad de Representante Legal y Director Presidente de la sociedad "La Central de Seguros y Fianzas, S. A."; otorgó Poder Especial Administrativo en favor de la señora *Ana Ruth Moreno de Fuentes*, facultándola para que pueda suscribir los contratos de prestación de servicios de seguros y fianzas derivados de procesos de licitaciones públicas, así como sus las modificaciones y prórrogas; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y seis del Libro mil setecientos cincuenta y cinco del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio cuatrocientos treinta y cuatro al cuatrocientos cuarenta y uno, el día veintiséis de abril de dos mil dieciséis. Así se expresaron los comparecientes a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, la cual consta de cinco hojas, y leída que se las hube íntegramente en un solo acto ininterrumpido, manifestaron estar conformes con su redacción, ratificaron su contenido y firmamos. **DOY FE.**

